

Auscul. April 5<sup>th</sup>

Monsieur et cher collègue

je suis coupable d'un long silence à votre égard, mais je veux maintenant le réparer et je ne perdrai pas la place à vous expliquer tant bien que mal pourquoi je n'ai pas écrit plus tôt.

J'ai reçu votre lettre du 11 août 1844, puis les Reports of the Regents of N. Y. for 1843 et Vermont exploration, et dont je vous remercie, ainsi qu'un paquet pour M<sup>r</sup> Duby.

D'un autre côté vous m'annonciez un paquet de graines qui n'est pas encore arrivé. J'attends avec impatience la continuation de votre Flore dont j'ai le cahier 3 du vol. 2<sup>e</sup>. Je comprends que vos occupations vous empêchent d'aller plus vite. Cependant vous avez passé les familles les plus difficiles et j'espère que vous avez tous les jours plus de matériaux pour avancer. Vous aller devancer le Prodrome; ce qui à certains égards me sera commode. Verrai-je vous demander de me communiquer de temps en temps des échantillons dans les familles qui me restent à faire et que vous aurez faites? Je m'aperçois qu'il me manque bien des espèces découvertes dans l'ouest des Etats-Unis.

Le vol. IX du Prodrome <sup>(de Paris)</sup> vous a été adressé dans les premiers jours de ce mois par Fortin-Mallon <sup>(de Londres)</sup> et Samplin. Il s'arrête au milieu des Borraginiés, dont les lignieuses (Christies, Cordiers) sont décrites et les Borraginiés vrais sont réservés pour le vol. du MSS. de mon père avaient besoin d'une revue détaillée et que je ne voulais pas retarder plus longtemps la publication du volume IX.

J'ai été occupé d'un *Spizelia* que vous avez communiqué en 1842 à Douvres sous le nom de *Sp. gentianoides* Chap. <sup>in</sup> Florid. qui paraît à côté de votre *Calostylis gentianoides*, seulement avec des fleurs plus petites que dans la pl. de Endlicher. Il y a des glandes en dedans du calice un peu plus que dans le *Spizelia marylandica* mais c'est bien un *Spizelia*. Je l'ai mis au prod. 9 p. 5.

Je ne sais comment nous nous accorderons au sujet des Hydrophyllacées que nous aurons peut-être rédigées séparément et simultanément. Vous verrez que j'ai tiré bon parti de l'observation de la corolle qui avait été négligée. Malheureusement j'ai vu les Hydrocées plus près des Borraginiés et je me suis trompé en les renvoyant au volume X. Il aurait fallu les mettre entre les Hydrophyllacées et les Solimanacées. Je soupçonne même qu'une grande partie des Hydrocées tombe dans les Hydrophyllacées, par les motifs que j'ai donnés dans les Addenda et corrig. du vol. 9. p. 564.

Voici un tableau de notre correspondance entre la Société de Physique et d'Hist. nat. de Genève et les diverses sociétés américaines. Vous verrez où nous en sommes. Notre vol. IX part. 2 n'a été expédié que depuis un mois: je suppose

qui n'est pas encore parvenue à la plupart des Sociétés - J'ai peut-être eu tort de ne rien envoyer à Albany Institut, dont M. L. & Deek ont recueilli, mais je ne suis si sûr de leurs écrits toujours sous cette ac si indole etc qui nous a envoyés les Reports of the Regents of N.Y.

J'ai reçu pour mon compte plusieurs de ces publications de Sociétés américaines et j'ai pu en faire la liste de me recommander pour la continuation de celles qui concernent de la botanique - J'ai vu Journal of N.Y. et du Journal of the Acad. of Nat. Sci. of Philadelphia les mêmes volumes ou parties que notre Société a reçues, mais du Boston Journal of Nat. Hist. je ne possède que le vol. 4 (part. 1 & 2) et quelques plantes du 5<sup>e</sup> - Je n'ai rien des autres journaux mentionnés ci-dessus.

Je compte vous envoyer plusieurs notices publiées sur mon père, mais j'attends d'avoir la seconde partie de celle que M. DeLabrie vient de mettre dans la Bibliothèque universelle de Genève. Elle est plus complète et plus exacte que les autres: vous saluez qu'à la copie dans la partie biographique, en ajoutant les considérations botaniques aux quelles vous pouvez vous livrer plus en connaissance de cause que M. DeLabrie. Sous ce dernier point de vue et non parce que M. Deaubeny a plus approfondi le sujet que la plupart des autres biographes, mais il y a bien des points de vue dont il n'a pas parlé.

Quisque vous travailliez au American Journal, serais-je sans peine de mettre quelque chose sur les vols. VIII et IX du Bardonia & cet ouvrage a permis à de si bons naturalistes qu'il est bon de le rappeler de temps en temps. J'espère qu'on le trouvera pour chaque volume à la hauteur de la science: il ne faudrait pas le juger par maintenant sur les premières, mais sans compte de l'époque. Vous verrez que par les excursions de l'après destruction, ornées, portions relatives de certains appendices des corolles etc ont été abolies dans les derniers volumes comme on le voit maintenant. J'ai même dessiné le plus grand des fleurs la nuit le 1815. Le mon père était insuffisant - le prix total de l'ouvrage ayant été réduit jusqu'à ce que l'on continuera de ses notes, concurremment avec Walpers et C. & L. & C.

Reçu par la Société de  
Physique et d'Histoire nat. de Genève

Envoyé par  
la Soc. de Phys. et d'Hist. nat. de Genève  
(après 1841.)

Lycæum of natural hist. of New York.

Vol. 1-4. le dernier vol. se compose  
d'un petit cahier contenant pages 123-4.

Vol. 9 part. 1 et 2.  
Vol. 10 part. 1 et 2.

Boston Society of Natural History

Vol. 1. 2. 3. 4 part. 1 et 2.

Vol. 9 et 10.

Albany Institut (Transactions of)

Vol. 1.

- 2 parts. 1-6

Journal of the Academy of Nat. Sciences of Philadelphia

Vol. 1-10.

Vol. 1-7

8 part. 1.

American Academy of Arts and Science of Boston

Paris.

Paris.

M. Deubeny achève son livre sur l'Espagne et continue ses Diagnoses sous la même par. - M. Benthem se met à dresser les Caractères et M. Deubeny les Ornements pour le vol. X du Bardonia - M. Reuter prépare les Ornements M. Deubeny les Caractères et M. Schauer les Verbesines pour les vols. suivants - M. Deubeny met à jour il y a 6 mois quel ouvrage une Flora de l'Inde, sur les matériaux rapportés par Claude J. et autres - le vol. 3 des Itinéraires de M. Deubeny vient d'être terminé - Un ouvrage de Gärtner fils vient de paraître et rendra beaucoup d'observations sur la reproduction artificielle et naturelle: il est intitulé: Beitrag zur Kenntniss der Doppelmuthung 1. Theil. 1 vol. 8<sup>o</sup> Stuttgart 1844, sans planches.

Voilà, mon cher Monsieur, les derniers nouvelles botaniques à ma connaissance.

Je suis toujours, votre très dévoué  
Aph. DeCandolle

Genève le 11 Mars 1845.

HARVARD MASS.

Miss. & F. J.

RECEIVED  
JAN 25 1852

RECEIVED  
JAN 25 1852

Miss Anna Maria Gray professor  
at the University of

Harvard  
(Massachusetts)  
East - Mrs

(Carla Franc)

RECEIVED  
JAN 25 1852  
HAYRE

RECEIVED  
JAN 25 1852  
GRAND

6



Candolle, Alphonse de. 1845. "Candolle, Alphonse de Mar. 1, 1845." *Alphonse de Candolle letters to Asa Gray*

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/225429>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/260971>

**Holding Institution**

Harvard University Botany Libraries

**Sponsored by**

Arcadia 19th Century Collections Digitization/Harvard Library

**Copyright & Reuse**

Copyright Status: Public domain. The Library considers that this work is no longer under copyright protection

License: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.